

UITVOERINGEN / EXÉCUTIONS / AUSFÜHRUNGEN

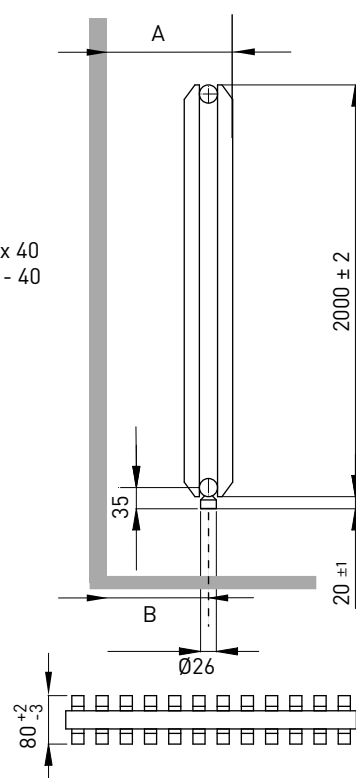
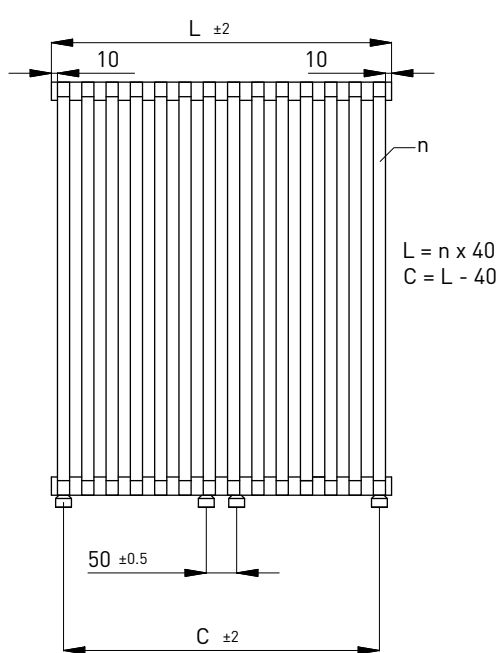
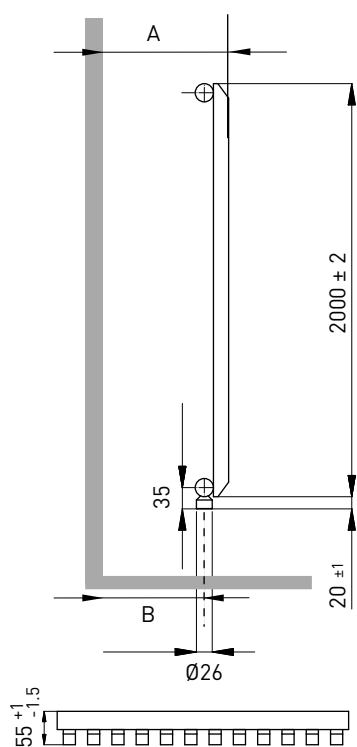
CALANDA 1

ENKELE UITVOERING / EXÉCUTION SIMPLE /
EINREIHIGE AUSFÜHRUNG



CALANDA 2

DUBBELE UITVOERING / EXÉCUTION DOUBLE /
ZWEIREIHIGE AUSFÜHRUNG



VM ref. réf. VM VM Ref.	Model Modèle Modell	Hoogte Hauteur Höhe	Longte Longueur Länge	Warmteafgifte Puissance thermique Wärmeleistung EN 442 75/65/20°C	Diepte Profondeur Tiefe	A	B	Asafstand Entraxe Achs- abstand C / 50	Leeggewicht Poids à vide Leergewicht	Waterinhoud Contenance en eau Wasser- inhalt	n
	Calanda 1	mm	mm		mm	mm	mm	mm	kg	l	
520250	1-200/48-12	2000	480	1224 W	55	95	55	440/50	18,24	10,20	1,28
520252	1-200/56-14	2000	560	1428 W	55	95	55	520/50	21,28	11,90	1,28
520254	1-200/64-16	2000	640	1632 W	55	95	55	600/50	24,32	13,60	1,28
520256	1-200/72-18	2000	720	1836 W	55	95	55	680/50	27,36	15,30	1,28
520258	1-200/80-20	2000	800	2040 W	55	95	55	760/50	30,40	17,00	1,28
520260	1-200/88-22	2000	880	2244 W	55	95	55	840/50	33,44	18,70	1,28
	Calanda 2	mm	mm		mm	mm	mm	mm	kg	l	
520270	2-200/48-12	2000	480	1860 W	80	116-122	76-82	440/50	35,04	19,92	1,30
520272	2-200/56-14	2000	560	2170 W	80	116-122	76-82	520/50	40,88	23,24	1,30
520274	2-200/64-16	2000	640	2480 W	80	116-122	76-82	600/50	46,72	26,56	1,30
520276	2-200/72-18	2000	720	2790 W	80	116-122	76-82	680/50	52,56	29,88	1,30
520278	2-200/80-20	2000	800	3100 W	80	116-122	76-82	760/50	58,40	33,20	1,30
520280	2-200/88-22	2000	880	3410 W	80	116-122	76-82	840/50	64,24	36,52	1,30

A: Afstand van de voorkant van de radiator tot de wand bij gebruik van het meegeleverde bevestigingsmateriaal / Saillie au mur avec les fixations fournies / Abstand von der Vorderseite des Heizkörpers bis zur Wand unter Verwendung des mitgelieferten Befestigungsmaterials

B: Afstand van de wand tot het midden van de onderste aansluitingen bij gebruik van het meegeleverde bevestigingsmateriaal / Distance entre la paroi et le centre des raccords inférieurs en utilisant les fixations fournies / Abstand von der Wand bis zur Mitte der Anschlüsse unten unter Verwendung des mitgelieferten Befestigungsmaterials.

MATERIAAL / MATÉRIEL / MATERIAL

Stalen sierradiatoren in enkele (Calanda 1) of dubbele (Calanda 2) uitvoering, samengesteld uit twee horizontale ronde collectoren (diameter: 30 mm) en verticale buizen van 25 x 20 mm.

De hartafstand tussen de verticale buizen bedraagt 40 mm.

Boven- en onderaan bevindt zich een horizontale collector:

- bij de enkele uitvoering CALANDA 1: aan de achterkant van de verticale buizen
- bij de dubbele uitvoering CALANDA 2: tussen de verticale buizen.

Radiateurs décoratifs en acier en exécution simple (Calanda 1) ou double (Calanda 2), composés de deux collecteurs horizontaux ronds (diamètre : 30 mm) et de tubes verticaux de 25 x 20 mm.

L'entraxe entre les tubes verticaux est de 40 mm.

En haut et en bas se trouve un collecteur horizontal :

- pour l'exécution simple CALANDA 1 : à l'arrière des tubes verticaux
- pour l'exécution double CALANDA 2 : entre les tubes verticaux.

Dekorative Heizkörper aus Stahl in einreihiger (Calanda 1) oder zweireihiger (Calanda 2) Ausführung, die aus zwei horizontalen runden Sammlern (Durchmesser: 30 mm) und vertikalen Rohren von 25 x 20 mm bestehen.

Der Achsabstand zwischen den vertikalen Rohren beträgt 40 mm.

Oben und unten befindet sich ein horizontaler Sammler:

- bei der einreihigen Ausführung CALANDA 1: hinter den vertikalen Rohren
- bei der zweireihigen Ausführung CALANDA 2: zwischen den vertikalen Rohren.

INFO

Bedrijfstemperatuur: max 95°C / Température de service : max 95°C / Betriebstemperatur: max 95°C

Bedrijfsdruk: max 4 bar / Pression de service: max 4 bar / Betriebsdruck: max 4 Bar

BEVESTIGINGSSET / JEU DE FIXATION / BEFESTIGUNGSSATZ

Calanda 1: In de verpakking van de radiator wordt een set bevestigingsmateriaal meegeleverd die bestaat uit:

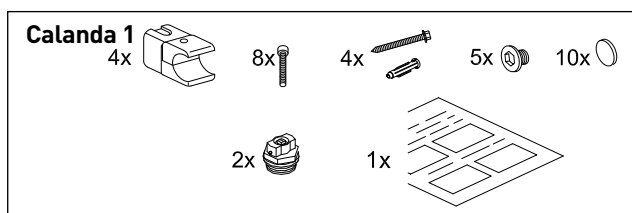
- 4 wandconsoles met 8 bijbehorende kleine schroeven
- 4 schroeven
- 4 pluggen
- 5 blindstoppen 1/2"
- 5 witte en 5 verchroomde afdekkappen
- 1 witte en 1 verchroomde ontluchter 1/2"
- 1 montage- en gebruiksaanwijzing

Calanda 1 : Dans l'emballage du radiateur se trouve un jeu de montage qui comprend :

- 4 consoles murales avec 8 petites vis
- 4 vis
- 4 chevilles
- 5 bouchons pleins 1/2"
- 5 cache-vis blancs et 5 cache-vis chromés
- 1 purgeur 1/2" blanc et 1 purgeur 1/2" chromé
- 1 notice de montage et d'utilisation

Calanda 1: In der Verpackung des Heizkörpers befindet sich ein Befestigungssatz, der Folgendes enthält:

- 4 Schraubkonsolen mit 8 dazugehörigen kleinen Schrauben
- 4 Schrauben
- 4 Dübel
- 5 Stopfen 1/2"
- 5 weiße und 5 verchromte Abdeckkappen
- 1 weißen und 1 verchromten Entlüfter 1/2"
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung



Calanda 2: In de verpakking van de radiator wordt een set bevestigingsmateriaal meegeleverd die bestaat uit:

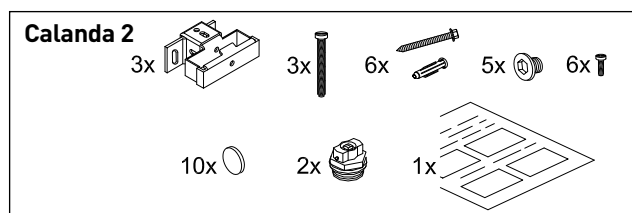
- 3 wandconsoles met 6 kleine en 3 grote bijbehorende schroeven
- 6 schroeven
- 6 pluggen
- 5 blindstoppen 1/2"
- 5 witte en 5 verchroomde afdekkappen
- 1 witte en 1 verchroomde ontluchter 1/2"
- 1 montage- en gebruiksaanwijzing

Calanda 2 : Dans l'emballage du radiateur se trouve un jeu de montage qui comprend :

- 3 consoles murales avec 6 petites et 3 grandes vis d'assemblage
- 6 vis
- 6 chevilles
- 5 bouchons pleins 1/2"
- 5 cache-vis blancs et 5 cache-vis chromés
- 1 purgeur 1/2" blanc et 1 purgeur 1/2" chromé
- 1 notice de montage et d'utilisation

Calanda 2: In der Verpackung des Heizkörpers befindet sich ein Befestigungssatz, der Folgendes enthält:

- 3 Schraubkonsolen mit 6 kleinen und 3 großen dazugehörigen Schrauben
- 6 Schrauben
- 6 Dübel
- 5 Stopfen 1/2"
- 5 weiße und 5 verchromte Abdeckkappen
- 1 weißen und 1 verchromten Entlüfter 1/2"
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung



HANDDOEKBAAR / PORTE-SERVIETTE / HANDTUCHHALTER

Witte handdoekbaar verkrijgbaar in optie:

Ref VM 520284: L 450 mm - H 20 mm - D 25 mm - RAL 9016 voor Calanda 1 en 2, met minstens 12 elementen

Porte-serviette en blanc disponible en option :

Réf VM 520284 : L 450 mm - H 20 mm - P 25 mm - RAL 9016 pour Calanda 1 et 2, avec au moins 12 éléments

Weißer Handtuchhalter, als Option erhältlich:

Ref VM 520284 : L 450 mm - H 20 mm - T 25 mm - RAL 9016 für Calanda 1 und 2, mit mindestens 12 Elementen

Witte handdoekbaar verkrijgbaar in optie:

Ref VM 520286: L 550 mm - H 20 mm - D 25 mm - RAL 9016 voor Calanda 1 en 2, met minstens 14 elementen

Porte-serviette en blanc disponible en option :

Réf VM 520286 : L 550 mm - H 20 mm - P 25 mm - RAL 9016 pour Calanda 1 et 2, avec au moins 14 éléments

Weißer Handtuchhalter, als Option erhältlich:

Ref VM 520286 : L 550 mm - H 20 mm - T 25 mm - RAL 9016 für Calanda 1 und 2, mit mindestens 14 Elementen



KLEUR / COULEUR / FARBE

De standaardkleur van de sierradiatoren Calanda 1 en 2 is RAL 9016 (wit - Cod.01), maar deze modellen zijn ook in 66 andere kleuren leverbaar. Kleurenkaart: zie pagina 2.

La couleur standard des radiateurs décoratifs Calanda 1 et 2 est RAL 9016 (blanc - Cod.01), mais ces modèles sont aussi livrables en 66 autres couleurs. Carte couleurs: voir page 2.

Die Standardfarbe der dekorativen Heizkörper Calanda 1 und 2 ist RAL 9016 (Weiß - Cod.01), aber diese Modelle sind auch in 66 anderen Farben lieferbar. Farbenkarte: siehe Seite 2.

AANSLUITINGEN / RACCORDEMENTS / ANSCHLÜSSE

De radiatoren zijn voorzien van 8 aansluitpunten:

6 aansluitpunten 1/2" F onderaan:

- 2 in het midden (met asafstand van 50 mm)
- 1 onder elk uiteinde van de onderste collector
- 1 aan elk uiteinde van de onderste collector



2 aansluitpunten 1/2" F bovenaan:

- 1 aan elk uiteinde van de bovenste collector

Hierdoor kunnen de radiatoren op 18 verschillende manieren aangesloten worden.

Les radiateurs sont pourvus de 8 points de raccordement

6 points de raccordement 1/2" F en bas :

- 2 au milieu (entraxe de 50 mm)
- 1 sous chaque extrémité du collecteur inférieur
- 1 à chaque extrémité du collecteur inférieur

2 points de raccordement 1/2" F en haut :

- 1 à chaque extrémité du collecteur supérieur

Ceci permet de raccorder les radiateurs de 18 façons différentes.

Die Heizkörper sind mit 8 Anschlüssen 1/2" I versehen:

6 Anschlüsse 1/2" I unten:

- 2 in der Mitte (mit Achsabstand von 50 mm)
- 1 unter jedem Ende des unteren Sammlers
- 1 an jedem Ende des unteren Sammlers

2 Anschlüsse 1/2" I oben :

- 1 an jedem Ende des oberen Sammlers.

Somit können die Heizkörper auf 18 verschiedene Weisen angeschlossen werden.

Aansluitmogelijkheden / Possibilités de raccordement / Anschlussmöglichkeiten

